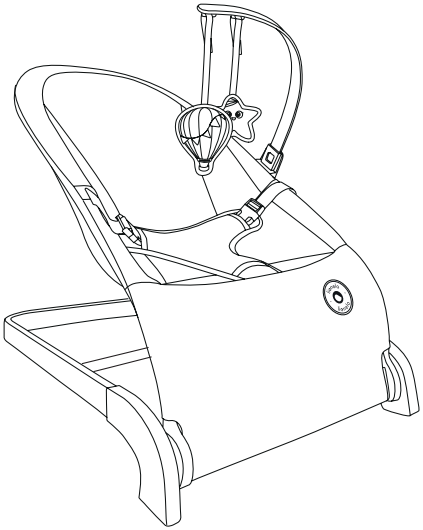
lionelo

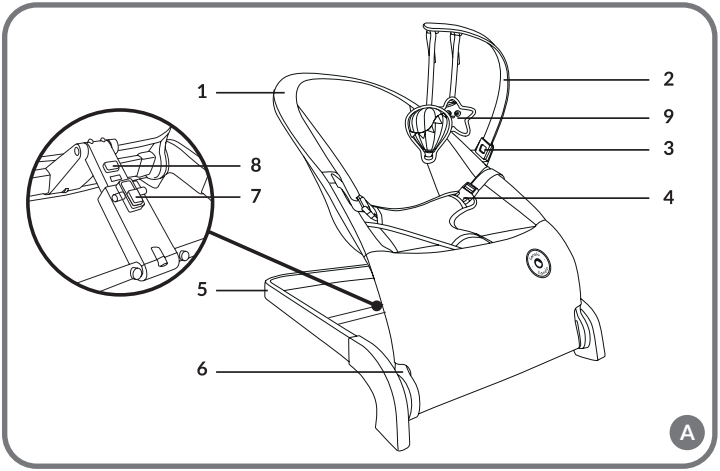
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

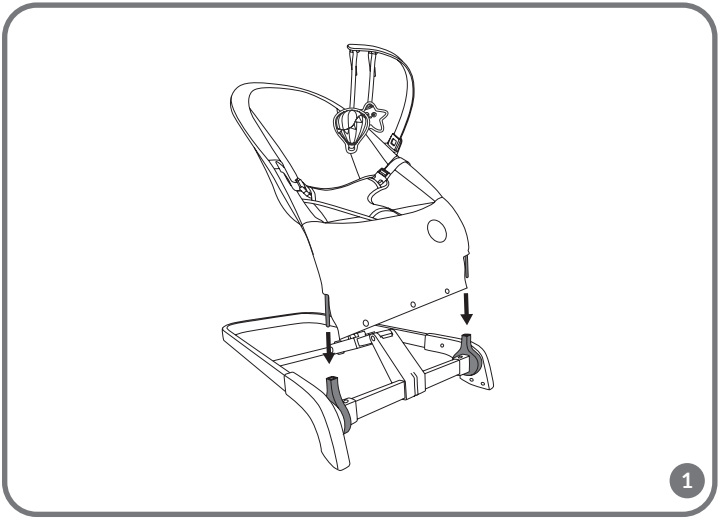
Lilac

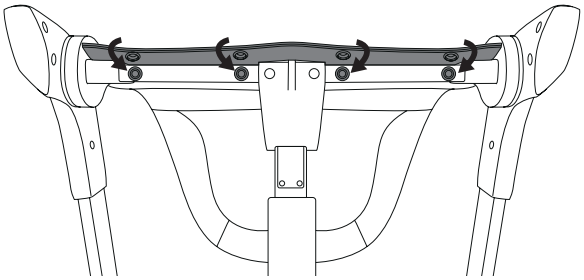
Bouncer
Leżaczek
Babywippe
Шезлонг
Sdraio
Transat pour bébé
Tumbona
Ligstoel
Lovos-kėdutė
Lehátko
Pihenőszék
Balansoar
Babyrocka
Babygyngestol
Babygyngestol
Vauvankeinutuoli
Espreguiçadeira
Λίκνο
Lamamistool
Šūpuļkrēsliņš
Дитячий шезлонг-гойдалка



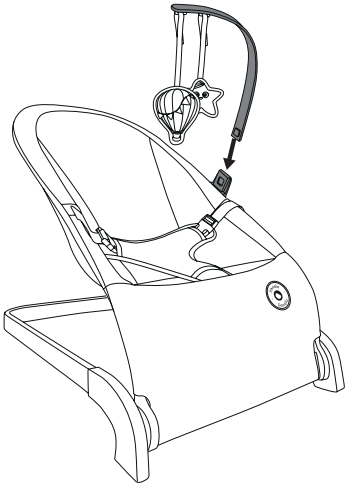
www.lionelo.com


1
2
9
3
4
8
7
5
6
A

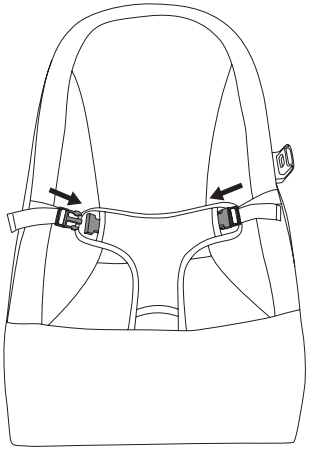

1



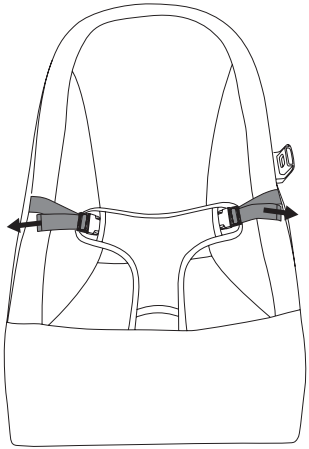
2



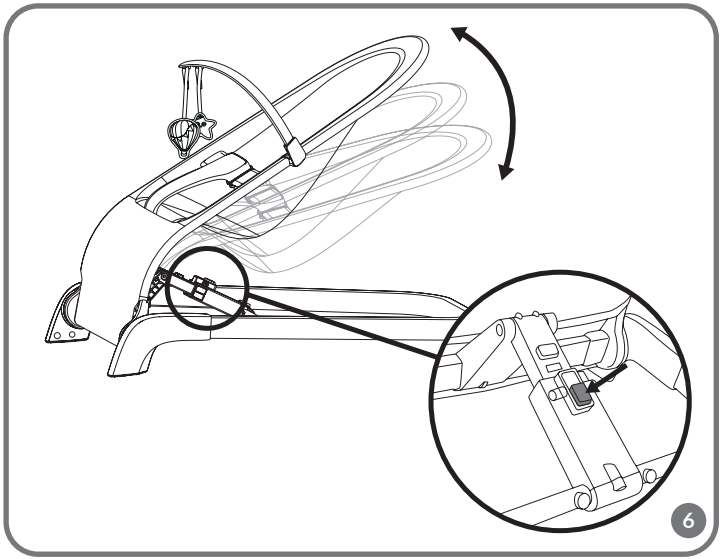
3

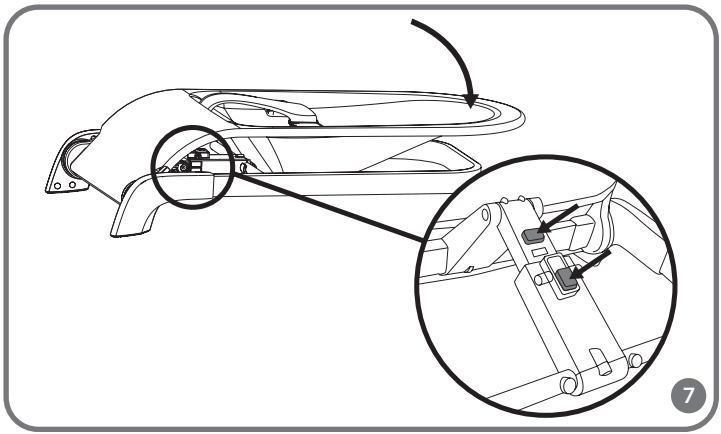


4



5


6


7

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

Before you use the product, please read this manual carefully.

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

1. Never leave the child unattended.
2. Stop using the product when the child starts trying to sit up.
3. Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
4. Always use the restraint system.
5. Never use the toy bar to carry the product.
6. Do not move or lift this product with the baby inside it.
7. Do not let the child sleep in the product. The product is not intended as a substitute for a baby cot. If the child falls asleep, move them to a suitable cot.
8. Do not use the product if any of the components are damaged or missing.
9. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
10. The recliner may only be folded by adults.
11. Do not place any objects in the recliner that could pose a danger to the child.

DESCRIPTION OF PARTS (FIG. A)

1. Fabric cover
2. Toy bar
3. Toy bar holder

4. Safety harness
5. Recliner base
6. Connecting elements of recliner frame
7. Tilt adjustment button
8. Lock button
9. Toys

RECLINER ASSEMBLY AND INSTRUCTIONS FOR USE

1. Insert the connecting elements into the recliner base (Fig. 1). Ensure they are fully inserted.
2. Secure the fabric cover to the recliner base by fastening the metal snaps located at the bottom of the cover (Fig. 2).
3. Insert the toy bar into the opening of the toy bar holder (Fig. 3). A clicking sound indicates that the toy bar is inserted correctly. To detach the toy bar, press the button located at the base of the bar and pull to release it.
4. Fasten the strap buckles. To release the straps, press the buttons on the sides of the buckle (Fig. 4).
5. Adjust the the strap length to fit the child's size (Fig. 5).
6. Adjust the tilt of the backrest by pressing the tilt adjustment button (Fig. 6).

RECLINER DISASSEMBLY

To disassemble the recliner, remove the toy bar and unhook the metal snaps from the base. Next, pull the top frame of the recliner to separate it from the base.

RECLINER FOLDING

To fold the recliner for transport, remove the toy bar, then press the tilt adjustment lever and the lock button (Fig. 7).

CLEANING AND MAINTENANCE

1. To remove minor soiling from the cover, clean it with a damp cloth and a mild detergent.
2. The cover can be removed and hand-washed at temperatures up to 30°C, using a mild detergent.
3. Do not use bleach or other aggressive cleaning agents.

4. Do not machine wash or tumble dry.
5. Lay out the wet cover and let it dry completely.
6. Clean the frame and plastic elements with a damp cloth and a mild detergent. Dry the frame and plastic elements thoroughly before using the product again.
7. Store the product in a dry place, away from heat and humidity.

The photos are for illustrative purposes only, the actual appearance of the products may differ from that shown in the photos.

PL

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**
Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.
Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE
OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
2. Przestać używać produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.
3. Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).
4. Zawsze używać pasów zabezpieczających.
5. Nigdy nie używać pałąka z zabawkami do przenoszenia produktu.
6. Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.
7. Nie pozwól, aby dziecko spało w tym produkcie. Ten produkt nie służy jako zamiennik łóżeczka dla dzieci. W przypadku zaśnięcia dziecka, należy je przenieść do odpowiedniego łóżeczka.

8. Nie korzystaj z produktu, gdy którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub zginął.
9. Nie używaj akcesoriów oraz części zamiennych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
10. Leżaczek może być składany tylko przez osoby dorosłe.
11. Nie wkładaj do leżaczka rzeczy, które mogłyby stanowić zagrożenie dla dziecka.

OPIS CZĘŚCI (RYS. A)

1. Materiałowe poszycie
2. Pałąk
3. Uchwyt na pałąk
4. Pasy bezpieczeństwa
5. Podstawa leżaczka
6. Elementy łączące ramy leżaczka
7. Przycisk regulacji pochylenia
8. Przycisk blokady
9. Zabawki

MONTAŻ I INSTRUKCJA OBSŁUGI LEŻACZKA

1. Włóż elementy łączące ramy do podstawy leżaczka (rys. 1). Upewnij się, że są włożone do samego końca.
2. Przypnij materiałowe poszycie do podstawy leżaczka za pomocą metalowych zatrzasków znajdujących się w dolnej części poszycia (rys. 2).
3. Pałąk z zabawkami włóż w otwór uchwytu na pałąk (rys. 3). Prawidłowe włożenie zasygnalizuje kliknięcie. Aby wyjąć pałąk, wciśnij przycisk u podstawy pałąka i pociągnij wypinając pałąk.
4. Zapnij klamry pasów bezpieczeństwa. Aby rozpiąć pasy, wciśnij przyciski znajdujące się po bokach klamry (rys. 4).
5. Dostosuj długość pasów do rozmiaru dziecka (rys. 5).
6. Dostosuj stopień regulacji pochylenia oparcia, naciśnij przycisk regulacji pochylenia (rys. 6).

DEMONTAŻ LEŻACZKA

Aby zdemontować leżaczek należy zdjąć pałąk z zabawkami oraz odpiąć metalowe

zatrzaski od podstawy leżaczka, a następnie pociągnąć za górną ramę leżaczka by oddzielić ja od podstawy.

SKŁADANIE LEŻACZKA

Aby złożyć leżaczek do transportu należy zdjąć pałąk z zabawkami, a następnie nacisnąć dźwignię regulacji pochylenia i przycisk blokady (rys. 7).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Niewielkie zabrudzenia poszycia należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.
2. Poszycie można zdjąć i prać ręcznie w temperaturze do 30° z użyciem łagodnego środka piorącego.
3. Nie należy używać wybielacza ani innych silnych substancji czyszczących.
4. Nie należy prać ani suszyć mechanicznie.
5. Mokre poszycie należy rozłożyć i zostawić do całkowitego wyschnięcia.
6. Ramę oraz plastikowe elementy należy czyścić za pomocą mokrej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego. Przed kolejnym użyciem ramę i plastikowe elementy należy wytrzeć do sucha.
7. Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wysokich temperatur i wilgoci.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!
Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: **help@lionelo.com**
Vor der Benutzung des Produkts machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut.
Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG

1. Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.
3. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
4. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
5. Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.
6. Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.
7. Lassen Sie Ihr Kind nicht in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ist nicht als Ersatz für ein Babybett gedacht. Wenn Ihr Kind einschläft, bringen Sie es in ein geeignetes Kinderbett.
8. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn eine seiner Komponenten beschädigt ist oder fehlt.
9. Verwenden Sie kein Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.
10. Die Babywippe kann nur durch einen Erwachsenen zusammengebaut werden.
11. Legen Sie in die Babywippe keine Gegenstände hinein, die eine Gefahr für das Baby darstellen könnten.

BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

1. Stoffbezug
2. Bügel
3. Bügelhalterung
4. Sicherheitsgurt
5. Basis der Babywippe
6. Verbindungsteile des Rahmens
7. Taste für die Neigungsverstellung
8. Sperrtaste
9. Spielzeuge

MONTAGE UND GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DIE BABYWIPPE

1. Stecken Sie die Verbindungsteile des Rahmens in die Basis der Babywippe (Abb. 1). Stellen Sie sicher, dass die Verbindungsteile vollständig eingesetzt sind.
2. Befestigen Sie den Stoffbezug mit den Metalldruckknöpfen an der Unterseite des Bezugs der Babywippe an der Basis der Babywippe (Abb. 2).
3. Stecken Sie den Spielzeugbügel in die Bügelhalterung (Abb. 3). Die korrekte Montage wird durch einen Klick angezeigt. Um den Bügel abzunehmen, drücken Sie den Knopf an der Basis des Bügels und ziehen Sie daran, um den Bügel zu lösen.
4. Schließen Sie die Schnallen des Sicherheitsgurts. Um den Sicherheitsgurt zu lösen, drücken Sie die Steckteile an den Seiten der Gurtschnalle (Abb. 4).
5. Passen Sie die Länge des Gurtes an die Größe des Kindes an (Abb. 5).
6. Stellen Sie die Neigung der Rückenlehne durch Drücken der Taste für die Neigungsverstellung ein (Abb. 6).

DEMONTAGE DER BABYWIPPE

Um die Babywippe zu demontieren, entfernen Sie den Spielzeugbügel und öffnen Sie die Metalldruckknöpfe von der Basis der Babywippe. Ziehen Sie dann am oberen Rahmen der Babywippe, um sie von der Basis zu trennen.

ZUSAMMENKLAPPEN DER BABYWIPPE

Um die Babywippe für den Transport zusammenzuklappen, entfernen Sie den Spielzeugbügel und drücken Sie dann den Hebel für die Neigungsverstellung und die Arretierungstaste (Abb. 7).

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Kleine Verschmutzungen am Bezug lassen sich mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel entfernen.
2. Der Bezug kann abgenommen und bei 30° mit Feinwaschmittel von Hand gewaschen werden.
3. Verwenden Sie keine Bleichmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
4. Nicht mechanisch waschen oder trocknen.
5. Der nasse Bezug ist auseinanderzufalten und liegen zu lassen, bis er vollständig trocken ist.

6. Der Rahmen und die Kunststoffteile sind mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch sind der Rahmen und die Kunststoffteile trocken abzuwischen.
7. Bewahren Sie die Babywippe an einem trockenen Ort, fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen auf.

Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Уважаемый Клиент!
В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**
Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации.
Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
2. Прекратите использование продукта, когда ребенок начнет сидеть.
3. Никогда не используйте этот продукт на возвышенных поверхностях (например, на столе).
4. Всегда используйте ремни безопасности.
5. Никогда не используйте игрушечную планку для переноски изделия.
6. Не перемещайте и не поднимайте изделие, если внутри него находится ребенок.
7. Не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Этот

продукт не предназначен для замены детской кроватки. Если ваш ребенок заснул, переместите его в подходящую кроватку.

8. Не используйте изделие, если какой-либо из его компонентов поврежден или отсутствует.
9. Не используйте аксессуары и запасные части, не одобренные производителем.
10. Складывать шезлонг могут только взрослые.
11. Не кладите в шезлонг ничего, что может представлять угрозу для ребенка.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ (РИС. A)

1. Чехол
2. Дуга с игрушкой
3. Держатель дуги с игрушкой
4. Ремни безопасности
5. Основание шезлонга
6. Элементы, соединяющие каркас шезлонга
7. Кнопка регулировки наклона.
8. Кнопка блокировки
9. Игрушки

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ШЕЗЛОНГА

1. Вставьте соединительные элементы каркаса в основание шезлонга (рис. 1). Убедитесь, что они вставлены до конца.
2. Закрепите тканевый чехол на основании шезлонга с помощью металлических зажимов, расположенных в нижней части чехла (рис. 2).
3. Вставьте игрушечную дугу в отверстие держателя оголовья (рис. 3). Щелчок укажет на правильную установку. Чтобы снять оголовье, нажмите кнопку в основании оголовья и потяните, чтобы освободить оголовье.
4. Застегните пряжки ремней безопасности. Чтобы расстегнуть ремни, нажмите кнопки по бокам пряжки (рис. 4).
5. Отрегулируйте длину лямок по размеру ребенка (рис. 5).
6. Отрегулируйте степень регулировки наклона спинки, нажав кнопку регулировки наклона (рис. 6).

РАЗБОРКА ШЕЗЛОНГА

Чтобы разобрать шезлонг, снимите игрушечную планку и отстегните металлические защелки основания шезлонга, а затем потяните верхнюю раму шезлонга, чтобы отделить его от основания.

СКЛАДЫВАНИЕ ШЕЗЛОНГА

Чтобы сложить шезлонг для транспортировки, снимите игрушечную дугу, а затем нажмите рычаг регулировки наклона и кнопку блокировки (рис. 7).

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Незначительные загрязнения на чехле следует очищать влажной тряпкой и мягким чистящим средством.
2. Чехол можно снять и постирать вручную при температуре до 30 градусов с использованием мягкого моющего средства.
3. Не используйте отбеливатель или другие сильные чистящие средства.
4. Не стирайте и не сушите в машине.
5. Влажный чехол следует развернуть и оставить до полного высыхания.
6. Каркас и пластиковые элементы следует очищать влажной тряпкой и мягким чистящим средством. Перед следующим использованием насухо протрите корпус и пластиковые элементы.
7. Храните изделие в сухом месте, вдали от высоких температур и влаги.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il seguente manuale d'uso.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
3. Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
4. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
5. Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.
6. Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
7. Non lasciare che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce il lettino. Se il bambino si addormenta, deve essere spostato in un lettino adatto.
8. Non utilizzare il prodotto se uno qualsiasi dei suoi componenti è danneggiato o è stato smarrito.
9. Non utilizzare accessori o ricambi che non siano stati approvati dal produttore.
10. La sdraietta può essere montata solo da adulti.
11. Non posizionare oggetti sulla sdraietta che potrebbero rappresentare un pericolo per il bambino.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (FIG. A)

1. Rivestimento in tessuto
2. Arco
3. Attacco dell'archetto
4. Cinture di sicurezza
5. Base sdraietta
6. Elementi di collegamento del telaio sdraietta
7. Pulsante di regolazione dell'inclinazione
8. Pulsante di blocco
9. Giocattoli

MONTAGGIO E ISTRUZIONI PER L'USO DELLA SDRAIETTA

1. Inserire gli elementi di collegamento del telaio nella base della sdraietta (fig. 1) Assicurarsi che siano inseriti fino in fondo.
2. Fissare il rivestimento in tessuto alla base della sdraietta con i bottoni metallici a pressione situati nella parte inferiore del rivestimento (fig. 2).
3. Inserire l'arco per giocattoli nell'apertura del supporto dell'arco (fig. 3). L'inserimento corretto verrà segnalato mediante uno scatto. Per rimuovere l'arco, premere il pulsante alla base dell'arco e tirare per sganciarlo.
4. Chiudere le fibbie delle cinture di sicurezza. Per slacciare le cinture, premere i pulsanti ai lati della fibbia (fig. 4).
5. Regolare la lunghezza delle cinghie in base alle dimensioni del bambino (fig. 5).
6. Adattare il livello di regolazione dell'inclinazione della seduta premendo il pulsante di regolazione dell'inclinazione (fig. 6).

SMONTAGGIO DELLA SDRAIETTA

Per smontare la sdraietta rimuovere l'arco con giocattoli e sganciare i bottoni metallici a pressione della base della sdraietta, quindi tirare verso l'alto la parte superiore del telaio per separarlo dalla base.

CHIUSURA DELLA SDRAIETTA

Per chiudere la sdraietta per il trasporto rimuovere l'arco con giocattoli, quindi premere la leva di regolazione dell'inclinazione e il pulsante di blocco (fig. 7).

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire piccoli residui di sporco sul rivestimento con un panno umido e un detergente delicato.
2. Il rivestimento può essere rimosso e lavato a mano a temperature fino a 30° utilizzando un detergente delicato.
3. Non usare candeggina o altre sostanze detergenti aggressive.
4. Non lavare o asciugare meccanicamente.
5. Il rivestimento bagnato deve essere steso e lasciato asciugare completamente.
6. Il telaio e gli elementi in plastica devono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato. Prima dell'utilizzo successivo, asciugare con cura il telaio e gli elementi in plastica.

7. Conservare il prodotto in luogo asciutto, lontano da temperature elevate e umidità.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher client!
Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**
Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.
Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
ATTENTION

1. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
2. Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
3. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
4. Toujours utiliser le système de retenue.
5. Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.
6. Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.
7. Ne laissez pas l'enfant dormir dans le produit. Ce produit n'est pas destiné à remplacer un lit pour bébé. Si l'enfant s'endort, placez-le dans un lit adapté.
8. N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.

9. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
10. Le transat ne peut être plié que par des adultes.
11. Ne mettez pas dans le transat des objets qui pourraient mettre votre enfant en danger.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS (FIG. A)

1. Housse en tissu
2. Arche avec jouets
3. Support de guidon
4. Harnais de sécurité
5. Socle du transat
6. Pièces d'assemblage du cadre du transat
7. Bouton de réglage de l'inclinaison
8. Bouton de verrouillage
9. Jouets

ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI DU TRANSAT

1. Insérez les pièces d'assemblage du cadre dans le socle du transat (fig. 1). Assurez-vous qu'elles sont insérées à fond.
2. Fixez la housse en tissu au socle du transat à l'aide des fermoirs métalliques situés en bas de la housse (fig. 2).
3. Insérez l'arche avec jouets dans le trou du support de l'arche (fig. 3). L'insertion correcte sera signalée par un clic. Pour retirer l'arche, appuyez sur le bouton situé à la base de l'arche et tirez pour libérer l'arche.
4. Attachez les boucles des ceintures de sécurité. Pour libérer les ceintures, appuyez sur les boutons situés sur les côtés de la boucle (fig. 4).
5. Ajustez la longueur des ceintures à la taille de votre enfant (fig. 5).
6. Réglez le degré d'inclinaison du dossier en appuyant sur le bouton de réglage de l'inclinaison (fig. 6).

DÉSASSEMBLAGE DU TRANSAT

Pour désassembler le transat, retirez l'arche avec jouets et décrochez les fermoirs métalliques du socle du transat, puis tirez sur le cadre supérieur du transat pour le séparer du socle.

PLIAGE DU TRANSAT

Pour plier le transat en vue de son transport, retirez l'arche avec jouets, puis appuyez sur le levier de réglage de l'inclinaison et sur le bouton de verrouillage (fig. 7).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Les petites salissures de la housse doivent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux.
2. La housse peut être retirée et lavée à la main jusqu'à 30 °C avec un détergent doux.
3. N'utilisez pas d'eau de Javel ou d'autres produits de nettoyage puissants.
4. Ne pas laver ou sécher mécaniquement.
5. La housse mouillée doit être étalée et laissée sécher complètement.
6. Nettoyez le cadre et les pièces en plastique avec un chiffon humide et un détergent doux. Essuyez le cadre et les pièces en plastique avant la prochaine utilisation.
7. Stockez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur et de l'humidité.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Lee atentamente las instrucciones antes de usar.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

1. No deje nunca al niño desatendido.
2. Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
3. No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo, una mesa).
4. Utilice siempre los sistemas de retención.
5. No utilice el arco de juegos para transportar el producto.
6. No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.
7. No deje que el bebé duerma en este producto. Este producto no sustituye a una cuna. Si el bebé se queda dormido, debe ser trasladado a una cuna adecuada.
8. No utilice el producto si alguno de sus componentes está dañado o falta.
9. No utilice accesorios o piezas de repuesto no aprobados por el fabricante.
10. Solo los adultos pueden plegar la hamaca.
11. No coloque en ella objetos que puedan suponer un peligro para el niño.

DESCRIPCIÓN DE PIEZAS (FIG. A)

1. Revestimiento de tela
2. Arco
3. Soporte para barra
4. Cinturones de seguridad
5. Base de la hamaca
6. Piezas de unión del armazón de la hamaca
7. Botón de ajuste de la inclinación
8. Botón de bloqueo
9. Juguetes

MONTAJE E INSTRUCCIONES DE USO DE LA HAMACA

1. Inserte los conectores del armazón en la base de la hamaca (Fig. 1). Asegúrese de que estén a tope.

2. Fije el revestimiento de tela a la base de la hamaca mediante los cierres metálicos situados en la parte inferior del revestimiento (Fig. 2).
3. Introduzca la barra con juguetes en el orificio del soporte para barra (Fig. 3). Un clic indicará la inserción correcta. Para retirar la barra, pulse el botón situado en la base de la misma y tire para soltarla.
4. Abroche las hebillas de los cinturones de seguridad. Para soltar los cinturones, pulse los botones situados a los lados de la hebilla (Fig. 4).
5. Ajuste la longitud de los cinturones a la talla del niño (Fig. 5).
6. Ajuste el grado de inclinación del respaldo pulsando el botón de ajuste de inclinación (Fig. 6).

DESMONTAJE DE LA HAMACA

Para desmontar la hamaca, retire la barra con juguetes y desenganche los cierres metálicos de la base de la hamaca; a continuación, tire del armazón superior de la hamaca para separarla de la base.

PLEGADO DE LA HAMACA

Para plegar la hamaca para transporte, retire la barra con juguetes y, a continuación, presione la palanca de ajuste de la inclinación y el botón de bloqueo (Fig. 7).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. La suciedad leve del revestimiento debe limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave.
2. El revestimiento se puede quitar y lavar a mano a temperatura de hasta 30° con un detergente suave.
3. No utilizar lejía ni otras sustancias de limpieza fuertes.
4. No lavar a máquina ni secar.
5. El revestimiento húmedo debe extenderse y dejarse secar completamente.
6. Limpiar el bastidor y las piezas de plástico con un paño húmedo y un detergente suave. Antes del siguiente uso, el bastidor y los componentes de plástico deben secarse.
7. Guarde la producto en un lugar seco, lejos de altas temperaturas y humedad.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Alvorens het product te gebruiken gelieve de volgende instructies aandachtig te lezen.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING

1. Nooit uw kind zonder toezicht laten.
2. Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.
3. Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
4. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
5. Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.
6. Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
7. Laat uw kind niet in het product slapen. Het product is niet geschikt als vervanging van een babybedje. Als het kind in slaap valt, moet hij in een geschikt kinderbedje worden gelegd.
8. Gebruik het product niet als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
9. Gebruik geen reserveonderdelen of accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
10. Het ligbed kan alleen door volwassenen worden ingeklapt.
11. Leg geen dingen in het bed die een gevaar kunnen vormen voor het kind.

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

1. Textielen hoes
2. Speelbeugel
3. Booghouder
4. Veiligheidsgordel
5. Onderbouw van het wipstoeltje
6. Verbindingselementen voor het frame
7. Knop voor hellingaanpassing
8. Knop voor vergrendeling
9. Speelgoed

MONTAGE- EN GEBRUIKSAANWIJZING

1. Steek de verbindingselementen van het frame in de onderbouw van het wipstoeltje (afb. 1) Zorg ervoor dat ze er helemaal in zitten.
2. Bevestig de textielen hoes aan de onderbouw van het wipstoeltje met de metalen sloten aan de onderkant van de hoes (afb. 2).
3. Steek het speelboog in het gat van de booghouder (afb. 3). De juiste aansluiting wordt door een klik aangegeven. Om de beugel te verwijderen, druk op de knop aan de onderbouw van de beugel en trek de beugel eruit.
4. Maak de gordels vast. Om de gordel los te maken op de knoppen aan de zijkanten van de gesp drukken (afb. 4).
5. Pas de lengte van de gordels aan de grootte van uw kind aan (afb. 5).
6. Pas de kanteling van de rugleuning aan door op de kantelverstelknop te drukken (afb. 6).

WIPSTOELTJE DEMONTEREN

Om het wipstoeltje te demonteren de speelbeugel verwijderen en de metalen sloten van de onderbouw losmaken. Trek vervolgens aan het bovenste frame van het wipstoelje om het van de onderbouw los te koppelen.

WIPSTOELTJE OPVOUWEN

Om het wipstoeltje voor transport op te vouwen, de speelgoedbeugel verwijderen, daarna de hendel voor de kantelverstelling en de vergrendelknop indrukken (afb. 7).

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Kleine verontreinigingen van de bekleding kunnen met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel worden gereinigd.
2. De hoes kan worden verwijderd en met de hand op maximaal met 30° met een mild afwasmiddel worden gewassen.
3. Gebruik geen bleekmiddel of andere sterke schoonmaakmiddelen.
4. Was of droog niet mechanisch.
5. Natte bekleding moet worden uitgespreid en volledig laten drogen.
6. Reinig het frame en de kunststof onderdelen met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Veeg het frame en de kunststof onderdelen droog voor het volgende gebruik.
7. Bewaar het product op een droge plaats uit de buurt van warmte en vochtigheid.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**
Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite toliau pateiktą naudojimo instrukciją.
Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI. DĖMESIO

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Nebenaudokite gaminio, kai vaikas pradeda sėdėti.
3. Niekada nenaudokite šio gaminio ant pakeltų paviršių (pavyzdžiui, stalo).

4. Visada naudokite saugos diržus.
5. Nenaudokite žaislų laikiklio gaminiui nešti.
6. Nejudinkite ar nekelkite šio gaminio kartu su vaiku jame.
7. Neleiskite vaikui miegoti šiame produkte. Šis produktas nepakeičia vaikiškos lovelės. Vaikui užmigus, perneškite jį į atitinkamą lovelę.
8. Nenaudokite produkto, jei trūksta kokios nors dalies arba jeigu jis pažeistas.
9. Nenaudokite priedų ir atsarginių dalių, kurių nerekomenduoja gamintojas.
10. Gultuką gali sulankstyti tik suaugusieji.
11. Nedėkite į gultuką nieko, kas galėtų kelti pavojų vaikui.

DALIŲ APRAŠYMAS (PAV. A)

1. Medžiaginis užvalkalas
2. Žaislinė juosta
3. Žaislinės juostos laikiklis
4. Saugos diržai
5. Gultuko pagrindas
6. Gultuko rėmo jungiamieji elementai
7. Pasvirimo reguliavimo mygtukas
8. Užrakinimo mygtukas
9. Žaislai

GULTUKO SURINKIMAS IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Įstatykite rėmo jungiamuosius elementus į gulto pagrindą (pav. 1). Įsitikinkite, kad jie įstatyti iki galo.
2. Prisekite medžiaginį užvalkalą prie gultuko pagrindo, naudodami metalines sagas užvalkalo apačioje (pav. 2).
3. Įkiškite žaislinę juostą į juostos laikiklio angą (pav. 3). Spragtelėjimas reiškia, kad ji tinkamai įrengta. Norėdami nuimti žaislinę juostą, paspauskite juostos apačioje esantį mygtuką ir patraukite, kad atlaisvintumėte juostą.
4. Užsekite saugos diržų sagtis. Norėdami atsegti diržus, paspauskite sagties šonuose esančius mygtukus (pav. 4).
5. Sureguliuokite diržų ilgį pagal vaiko dydį (pav. 5).

6. Sureguliuokite atlošo pasvirimo laipsnį, paspauskite pasvirimo reguliavimo mygtuką (pav. 6).

GULTUKO IŠARDYMAS

Norėdami išardyti gultuką, nuimkite žaislinę juostą ir atsekite metalines sagas nuo gultuko pagrindo, tada patraukite viršutinį gultuko rėmą, kad atskirtumėte jį nuo pagrindo.

GULTUKO SULANKSTYMAS

Norėdami sulankstyti gultuką transportavimui, nuimkite žaislinę juostą, tada paspauskite pasvirimo reguliavimo svirtį ir užrakto mygtuką (pav. 7).

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Nedidelius nešvarumus ant užvalkalo reikia nuvalyti drėgna šluoste ir švelnia valymo priemone.
2. Užvalkalą galima nuimti ir skalbti rankiniu būdu iki 30° temperatūros, naudojant švelnų ploviklį.
3. Nenaudokite baliklių ar kitų stiprių valiklių.
4. Neplaukite ir nedžiovinkite mechaniškai.
5. Drėgną užvalkalą reikia išskleisti ir palikti visiškai išdžiūti.
6. Rėmą ir plastikinius elementus valykite drėgna šluoste ir švelniomis valymo priemonėmis. Prieš kitą naudojimą, rėmą ir plastikinius elementus nušluostykite sausai.
7. Laikykite produktą sausoje vietoje, toliau nuo šilumos ir drėgmės šaltinių.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte následující uživatelskou příručku.

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.
UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.
3. Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
4. Vždy používejte zádržný systém.
5. Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.
6. Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.
7. Nenechávejte dítě spát v tomto výrobku. Tento výrobek není určen jako náhrada dětské postýlky. Pokud v něm dítě usne, přeneste ho do vhodné postýlky.
8. Nepoužívejte výrobek, pokud je některá z jeho součástí poškozená nebo chybí.
9. Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly, které nebyly schváleny výrobcem.
10. Lehátko mohou skládat pouze dospělé osoby.
11. Neukládejte na lehátko věci, které by mohly být pro dítě nebezpečné.

POPIS ČÁSTI (OBR. A)

1. Látkový potah
2. Oblouk
3. Držák oblouku
4. Bezpečnostní pásy
5. Základna lehátka
6. Prvky spojující rám lehátka
7. Tlačítko pro nastavení sklonu
8. Tlačítko blokování
9. Hračky

NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUZE LEHÁTKA

1. Vložte spojovací prvky rámu do základny lehátka (obr. 1). Ujistěte se, že jsou zasunuty až na doraz.
2. Látkový potah připevněte k základně lehátka pomocí kovových spon umístěných ve spodní části potahu (obr. 2).
3. Vložte oblouk do otvoru v držáku oblouku (obr. 3). Kliknutí označí správné vložení. Chcete-li oblouk sejmout, stiskněte tlačítko na spodní straně oblouku a tahem ji uvolněte.
4. Zapněte si přezky bezpečnostních pásů. Pro rozepnutí pásů stiskněte tlačítka po stranách přezky (obr. 4).
5. Upravte délku popruhů podle velikosti dítěte (obr. 5).
6. Nastavte stupeň nastavení sklonu opěradla, stiskněte tlačítko nastavení sklonu (obr. 6).

DEMONTÁŽ LEHÁTKA

Chcete-li lehátko demontovat, vyjměte oblouk a uvolněte kovové západky od základny lehátka a poté zatáhněte za horní rám lehátka, abyste jej oddělili od základny.

SKLÁDÁNÍ LEHÁTKA

Chcete-li odrážedlo složit pro přepravu, sejměte hrazdičku a poté stiskněte páčku nastavení sklonu a zajišťovací tlačítko (obr. 7).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Drobné nečistoty na čalounění očistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.
2. Potah lze sejmout a prát ručně při teplotě do 30° s použitím jemného pracího prostředku.
3. Nepoužívejte bělidla ani jiné silné čisticí prostředky.
4. Neperte ani nesušte v pračce.
5. Mokrý potah je potřeba rozložit a ponechat zcela vyschnout.
6. Rám a plastové prvky by se měly čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Před dalším použitím otřete rám a plastové prvky do sucha.
7. Výrobek skladujte na suchém místě, mimo dosah vysokých teplot a vlhkosti.

Fotografie jsou pouze orientační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu prezentovaného na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

A termék használata előtt részletesen ismerje meg az alábbi használati utasítást.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG!

FIGYELMEZTETÉS

1. Soha ne hagyja a gyermekétét felügyelet nélkül!
2. Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
3. Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!
4. Mindig használja a biztonsági övet!
5. Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!

6. Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!
7. Ne hagyja a gyermeket a termékben aludni. Ez a termék nem helyettesíti a kiságyat. Ha gyermeke elalszik, helyezze át egy megfelelő kiságyba.
8. Ne használja a terméket, ha annak bármelyik eleme sérült vagy hiányzik.
9. Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat vagy elemeket használja.
10. A pihenőszék összeszerelését kizárólag felnőtt személy végezheti.
11. Ne tegyen a pihenőszékbe olyan tárgyakat, melyek veszélyt jelenthetnek a gyermek számára.

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

1. Textil huzat
2. Játéktartó
3. Játékhíd rögzítő elem
4. Biztonsági öv
5. Pihenőszék talp
6. Pihenőszék váz csatlakozóelemek
7. Dőlésszabályozó gomb
8. Reteszelő gomb
9. Játékok

A PIHENŐSZÉK ÖSSZESZERELÉSE ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

1. Helyezze be a váz csatlakozóelemeit a pihenőszék talpába (1. ábra). Győződjön meg az elemek megfelelő behelyezéséről.
2. Rögzítse a textil huzatot a pihenőszék talpára a huzat alsó részén lévő fém pattintós zárak segítségével (2. ábra).
3. Helyezze be a játéktartót a játéktartó rögzítő nyílásába (3. ábra). A helyes behelyezést egy kattanás jelzi. A játéktartó eltávolításához nyomja meg a játéktartó alján lévő gombot és egy húzómozdulattal akassza ki a játéktartót.

4. Csatolja be a biztonsági övet. Az öv kicsatolásához nyomja meg a csat oldalain lévő gombokat (4. ábra).
5. Állítsa be az öv hosszát a gyermek méretének megfelelően (5. ábra).
6. Állítsa be a háttámla dőlésszögét a dőlésszabályozó gomb megnyomásával (6. ábra).

A PIHENŐSZÉK SZÉTSZERELÉSE

A pihenőszék szétszereléséhez távolítsa el a játéktartót a játékokkal és akassza ki a pihenőszék alján lévő fém pattintós zárakat, majd húzza meg a pihenőszék felső vázát, hogy leválassza a talpról.

A PIHENŐSZÉK ÖSSZECSUKÁSA

A pihenőszék szállításhoz történő összecsukásához távolítsa el a játéktartót, majd nyomja meg a dőlésszabályozó kart és a reteszelő gombot (7. ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A huzat kisebb szennyeződéseit enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell tisztítani.
2. A huzat levehető és enyhe mosószerrel 30°-on kézzel mosható.
3. Ne használjon fehérítőt és egyéb agresszív tisztítószert.
4. Nem szabad géppel mosni és szárítani.
5. A nedves huzatot szét kell teríteni és hagyni kell teljesen megszáradni.
6. A vázat és a műanyag elemeket enyhe tisztítószerrel nedvesített törlőkendővel kell megtisztítani. A termék újbóli használata előtt törölje szárazra a vázat és a műanyag elemeket.
7. A terméket magas hőmérséklettől és nedvességtől védett, száraz helyen kell tárolni.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție următorul manual de utilizare.

Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

AVERTISMENT

1. Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Opriți utilizarea produsului atunci când copilul începe să stea în șezut.
3. Nu utilizați niciodată acest produs pe o suprafață ridicată (de exemplu, o masă).
4. Folosiți întotdeauna chingile de siguranță.
5. Nu folosiți niciodată bara de jucărie pentru a transporta produsul.
6. Nu mutați sau ridicați produsul dacă un copil se află în el.
7. Nu permiteți unui copil să doarmă în acest produs. Acest produs nu este destinat să înlocuiască un pătuț pentru copil. Dacă copilul dumneavoastră adoarme, mutați-l într-un pătuț corespunzător.
8. Nu utilizați produsul dacă oricare dintre elementele sale este deteriorat sau lipsește.
9. Nu utilizați accesorii sau piese de schimb care nu au fost aprobate de producător.
10. Leagănul poate fi pliat numai de către un adult.
11. Nu puneți lucruri în leagăn care ar putea reprezenta o amenințare pentru copil.

DESCRIEREA PIESELOR (FIG. A)

1. Husă din țesătură
2. Bară cu jucării
3. Mâner pentru bara cu jucării
4. Centuri de siguranță
5. Bază leagăn
6. Elemente de conectare a cadrelor leagănului
7. Butonul de reglare al înclinării
8. Buton de blocare
9. Jucării

ASAMBLAREA ȘI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ALE LEAGĂNULUI

1. Introduceți elementele de conectare ale cadrului în baza leagănului (fig. 1). Asigurați-vă că acestea sunt introduse până la capăt.
2. Fixați capacul din material textil la baza șezlongului folosind încuietorile metalice situate în partea inferioară a capacului (fig. 2).
3. Introduceți bara cu jucării în orificiul suportului barei (fig. 3). Închiderea corectă va fi semnalată printr-un clic. Pentru a scoate bara, apăsați butonul de la baza barei și trageți pentru a elibera bara.
4. Fixați cataramele centurilor de siguranță. Pentru a desface centura de siguranță, apăsați butoanele de pe cataramă (fig. 4).
5. Reglați lungimea curelelor la dimensiunea copilului (fig. 5).
6. Reglați gradul de înclinare a spătarului prin apăsarea butonului de reglare a înclinării (fig. 6).

DEMONTAREA LEAGĂNULUI

Pentru a demonta leagănul, scoateți bara cu jucării și decuplați clemele metalice de la baza leagănului, apoi trageți de cadrul superior al leagănului pentru a-l separa de bază.

PLIEREA LEAGĂNULUI

Pentru a plia leagănul pentru transport, scoateți bara de jucărie, apoi apăsați maneta de reglare a înclinării și butonul de blocare (fig. 7).

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Murdăria minoră a învelișului trebuie curățată cu o cârpă umedă și un detergent ușor.
2. Husa poate fi îndepărtată și spălată manual la o temperatură de până la 30° cu un detergent ușor.
3. Nu utilizați înălbitor sau alte substanțe de curățare puternice.
4. Nu spălați sau uscați la mașină.
5. Husa umedă trebuie întinsă și lăsată să se usuce complet.
6. Curățați cadrul și părțile din plastic cu o cârpă umedă și un detergent delicat. Ștergeți cadrul și părțile din plastic înainte de următoarea utilizare.
7. Depozitați produsul într-un loc uscat, ferit de temperaturi ridicate și umiditate.

Fotografiile sunt doar în scop ilustrativ, aspectul real al produselor poate fi diferit de cel prezentat în imagini.

SE

Kära Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Innan du använder produkten, vänligen läs denna manual noggrant.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Sluta att använda produkten när barnet börjar sätta sig.
3. Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).
4. Använd alltid säkerhetsselen.
5. Använd inte lekbågen som handtag för att bära produkten.

6. Flytta inte på denna produkt och lyft den inte när barnet sitter i.
7. Låt ditt barn inte sova i produkten. Denna produkt är inte avsedd att ersätta en barnsäng. Om ditt barn somnar i produkten, flytta barnet till en lämplig säng.
8. Använd inte produkten om någon av delarna är skadad eller saknas.
9. Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte är godkända av tillverkaren.
10. Babysittern kan sättas ihop endast av vuxna.
11. Lägg inte babysittern i saker som kan utföra fara för barn.

BESKRIVNING AV DELAR (FIG. A)

1. Tygöverdrag
2. Fronträcke
3. Hållare för bågen
4. Säkerhetsbälten
5. Babysitterns bas
6. Element som ansluter babysitterns ram
7. Knapp för justering av lutning
8. Låsknapp
9. Leksaker

MONTERING OCH BRUKSANVISNING FÖR BABYSITTERN

1. Sätt in anslutningselement i babysitterns bas (fig. 1). Se till att de sätts in hela vägen.
2. Fäst tygöverdraget på babysitterns bas med hjälp av metallspärrarna som sitter längst ner på överdraget (fig. 2).
3. Sätt leksaksbågen i hålet i hållaren (fig. 3). Korrekt montering indikeras med ett klickljud. För att ta bort leksaksbågen, tryck på knappen längst ner på leksaksbågen och dra för att frigöra den.
4. Spänn spännet i bältena. För att lossa bältena, tryck på knappen som finns på sidorna av spännet (fig. 4).
5. Anpassa bältenas längd till barnet (fig. 5).
6. Justera graden av ryggstödets lutning, tryck på knappen för justering av lutning (fig. 6).

DEMONTERING AV BABYSITTERN

För att demontera babysittern, ta bort leksaksstången och lossa metallspärrarna från babysitterns bas, och dra sedan i den övre ramen på babysittern för att ta bort den från basen.

IHOPFÄLLNING AV BABYSITTERN

För att fälla ihop babysittern för transport, ta bort leksaksbågen och tryck på lutningshandtaget och låsknappen (fig. 7).

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Lätt smuts bör rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel.
2. Överdraget kan tas bort och tvättas för hand i 30° med ett milt tvättmedel.
3. Använd inte blekmedel eller andra starka rengöringsmedel.
4. Tvätta eller torktumla inte.
5. Blöt överdrag ska vikas ut och lämnas att torka helt.
6. Ramen och plastdelar bör rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel. Innan nästa användning torka ramen och andra plastdelar.
7. Förvara produkten på en torr plats, borta från värme- och fuktkällor.

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: **help@lionelo.com**
Før du bruker produktet, vennligst les denne manualen nøye.
Produsent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSEL

1. Forlat aldri barnet uten tilsyn.
2. Slutt å benytte produktet når barnet begynner å sitte på egen hånd.
3. Bruk aldri dette produktet på opphøyde flater (for eksempel et bord).
4. Bruk alltid sikkerhetsselene.
5. Bruk ikke lekens bøyle for å transportere produktet.
6. Du må ikke flytte eller løfte dette produktet når barnet sitter i det.
7. Ikke la babyen sove i dette produktet. Dette produktet er ikke ment å erstatte en barneseng. Hvis babyen din sovner, flytt ham eller henne til en passende seng.
8. Ikke bruk produktet hvis noen av komponentene er skadet eller mangler.
9. Ikke bruk tilbehør og reservedeler som ikke er godkjent av produsenten.
10. Liggestolen kan bare slås sammen av voksne.
11. Ikke legg ting i dørvakten som kan utgjøre en trussel for babyen.

DELBESKRIVELSE (FIG. A)

1. Stoffbelegg
2. Pannebånd
3. Pannebåndsholder
4. Sikkerhetsbelter
5. Basen på solsengen
6. Elementer som forbinder solsengens ramme
7. Tiltjusteringsknapp
8. Låseknapp
9. Leker

MONTERINGS- OG DRIFTSINSTRUKSJONER FOR LIGGESTOLEN

1. Sett rammeforbindelseselementene inn i bunnen av solsengen (fig. 1). Pass på at de er satt inn hele veien.
2. Fest stofftrekket til bunnen av solsengen ved hjelp av metallklemmene som er plassert nederst på trekket (fig. 2).

3. Sett leketøystangen inn i hullet i hodebåndsholderen (fig. 3). Et klikk vil indikere riktig innsetting. For å fjerne hodebåndet, trykk på knappen nederst på hodebåndet og trekk for å frigjøre hodebåndet.
4. Fest setebeltespennene. For å løsne beltene trykker du på knappene på sidene av spennen (fig. 4).
5. Tilpass lengden på stroppene til barnets størrelse (fig. 5).
6. Juster graden av justering av ryggstøttehellingen, trykk på knappen for helningsjustering (fig. 6).

DEMONTERING AV LIGGESTOLEN

For å demontere liggestolen, fjern leketøystangen og løsne metalllåsene fra bunnen av dørvakten, og dra deretter i den øvre rammen på dørvakten for å skille den fra basen.

MONTERING AV LIGGESTOLEN

For å folde ut liggestolen for transport, fjern leketøystangen og trykk deretter på vippejusteringsspaken og låseknappen (fig. 7).

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Mindre smuss på polstringen bør rengjøres med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel.
2. Trekket kan tas av og håndvaskes ved temperaturer opp til 30° med et mildt vaskemiddel.
3. Ikke bruk blekemiddel eller andre sterke rengjøringsmidler.
4. Må ikke vaskes eller tørkes i maskin.
5. Vått dekke skal brettes ut og la tørke helt.
6. Rammen og plastelementene bør rengjøres med en våt klut og et mildt rengjøringsmiddel. Før neste bruk, tørk av rammen og plastelementene.
7. Oppbevar produktet på et tørt sted, vekk fra høye temperaturer og fuktighet.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Før du bruger produktet, læs venligst denne manual grundigt.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG ADVARSEL

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Brug ikke produktet længere, når barnet begynder at kunne sidde.
3. Brug aldrig dette produkt på en hævet overflade (for eksempel et bord).
4. Brug altid selen.
5. Bær aldrig produktet i legetøjsbøjlen.
6. Løft eller flyt aldrig dette produkt med barnet i.
7. Lad ikke barnet sove i dette produkt. Dette produkt er ikke en erstatning for en barneseng. Hvis dit barn falder i søvn, flyt det til en egnet barneseng.
8. Brug ikke produktet, hvis en af dets dele er beskadiget eller mangler.
9. Brug ikke tilbehør eller reservedele, der ikke er godkendt af producenten.
10. Skråstolen bør kun samles af voksne.
11. Læg ikke ting i skråstolen, som kan være til fare for dit barn.

BESKRIVELSE AF DELE (FIG. A)

1. Stofbetræk
2. Legetøjsbøjle
3. Holder til legetøjsbøjle
4. Sikkerhedssele
5. Skråstolens base

6. Forbindelsesstykker til skråstolens ramme
7. Knap til justering af hældning
8. Låseknap
9. Lejetøj

MONTERING OG BRUGSANVISNING FOR SKRÅSTOLEN

1. Indsæt rammens forbindelsesstykker i skråstolens base (fig. 1). Sørg for, at de er sat helt i.
2. Fastgør stofbetrækket til skråstolens base med metal trykknapperne i bunden af betrækket (fig. 2).
3. Indsæt legetøjsbøjlen i hullet på holderen til legetøjsbøjlen (fig. 3). Den korrekte indsættelse signaleres med et klik. For at fjerne legetøjsbøjlen tryk på knappen i bunden af legetøjsbøjlen og træk for at fjerne legetøjsbøjlen.
4. Spænd sikkerhedsselens spænder. For at løsne selen tryk på knapper på siderne af spændet (fig. 4).
5. Juster længden af selerne til dit barns størrelse (fig. 5).
6. Juster ryglænets hældning ved at trykke på knappen til justering af hældningen (fig. 6).

AFMONTERING AF SKRÅSTOLEN

For at afmontere skråstolen fjern legetøjsbøjlen og løsn metal trykknapperne fra skråstolens base, træk derefter i skråstolens øverste ramme for at adskille den fra basen.

SAMMENFOLDNING AF SKRÅSTOLEN

For at folde skråstolen sammen til transport fjern legetøjsbøjlen og tryk på håndtaget til justering af hældning og på låseknappen (fig. 7).

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Rengør små tilsmudsning på betrækket med en våd klud og et et mildt rengøringsmiddel.
2. Betrækket kan tages af og vaskes i hånden ved op til 30° med et mildt rengøringsmiddel.
3. Brug ikke blegemiddel eller andre stærke rengøringsmidler.
4. Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.

5. Vådt betræk skal foldes ud og tørres helt.
6. Rengør rammen og plastdele med en våd klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør rammen og plastdelene af før næste brug.
7. Opbevar produktet på et tørt sted, væk fra varme og fugt.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

FI

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**
Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä ohjekirja huolellisesti.
Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

VAROITUS

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Lopeta tuotteen käyttäminen kun lapsi alkaa istua.
3. Älä käytä tätä tuotetta koskaan ylhäällä olevien pintojen päällä (esimerkiksi pöydällä).
4. Käytä aina turvavöitä.
5. Älä käytä lelun tankoa tuotteen kuljettamiseen.
6. Älä liikuta tai nosta tätä tuotetta lapsen ollessa sen sisällä.
7. Älä anna lapsen nukkua tässä tuotteessa. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu korvaamaan vauvansänkyä. Jos lapsi nukahtaa, siirrä hänet sopivaan pinnasänkyyn.
8. Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osista on vaurioitunut tai puuttuu.
9. Älä käytä lisävarusteita tai varaosia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.
10. Vain aikuiset voivat taittaa lepotuolin kokoon.

11. Älä laita lepotuoliin esineitä, jotka voivat olla vaaraksi lapselle.

OSIEN KUVAUS (KUVA A)

1. Kankainen kansi
2. Päänauha
3. Hihnan pidike
4. Turvavyöt
5. Lepotuolin pohja
6. Nojatuolin rungon liitososat
7. Kallistuksen säätöpainike
8. Lukituspainike
9. Lelut

LEPOTUOLIN KOKOAMINEN JA KÄYTTÖOHJEET

1. Aseta runkoliittimet lepotuolin pohjaan (kuva 1). Varmista, että ne on työnnetty kokonaan sisään.
2. Kiinnitä kankainen päällinen lepotuolin pohjaan päällisen alaosassa olevilla metallisilla neppareilla (kuva 2).
3. Työnnä lelutikku tikunpidikkeen reikään (kuva 3). Oikeasta asetuksesta ilmoittaa napsautus. Voit irrottaa lelutikun painamalla sen alaosassa olevaa painiketta ja irrottamalla sen vetämällä.
4. Kiinnitä turvavyön soljet. Vapauta hihnat painamalla soljen sivuilla olevia painikkeita (kuva 4).
5. Säädä hihnojen pituus lapsen koon mukaan (kuva 5).
6. Säädä selkänojan kallistuksen säätöastetta painamalla kallistuksen säätöpainiketta (kuva 6).

LEPOTUOLIN PURKAMINEN

Kun haluat purkaa lepotuolin, irrota lelutikku ja metalliset kiinnikkeet lepotuolin pohjasta, ja vedä sitten lepotuolin yläkehystä irrottaaksesi sen pohjasta.

LEPOTUOLIN TAITTAMINEN

Kun haluat taittaa lepotuolin kokoon kuljetusta varten, irrota lelukisko ja paina sitten kallistuksen säätövipua ja lukituspainiketta (kuva 7).

PUHDISTUS JA HOITO

1. Vähäinen päälliseen kertynyt lika puhdistetaan märällä liinalla ja miedolla pesuaineella.
2. Päällinen voidaan irrottaa ja pestä käsin enintään 30° asteessa miedolla pesuaineella.
3. Älä käytä valkaisuainetta tai muita voimakkaita puhdistusaineita.
4. Älä pese tai kuivaa koneessa.
5. Märkä päällinen on levitettävä ja jätettävä kuivumaan kokonaan.
6. Puhdista runko ja muoviosat märällä liinalla ja miedolla pesuaineella. Pyyhi runko ja muoviosat kuiviksi ennen seuraavaa käyttöä.
7. Säilytä tuote kuivassa paikassa, suojattuna lämmöltä ja kosteudelta.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Leia atentamente o seguinte manual de instruções antes de utilizar o produto.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

ADVERTÊNCIA:

1. Nunca deixe a criança sem supervisão.
2. Pare de usar o produto quando a criança começar a sentar-se.
3. Nunca use este produto em superfícies elevadas (por exemplo, sobre uma mesa).
4. Use sempre os cintos de segurança.
5. Nunca use um arco com brinquedos para transportar o produto.

6. Não mova ou levante o produto se houver uma criança dentro dele.
7. Não deixe o bebé dormir neste produto. Este produto não substitui um berço. Se a criança adormecer, deve ser transferida para um berço adequado.
8. Não use o produto se algum dos seus componentes estiver danificado ou em falta.
9. Não use acessórios ou peças sobressalentes não aprovados pelo fabricante.
10. A espreguiçadeira só pode ser dobrada por adultos.
11. Não coloque coisas na espreguiçadeira que possam representar uma ameaça para o bebé.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS (FIG. A)

1. Revestimento têxtil
2. Arco
3. Suporte do arco
4. Cintos de segurança
5. Base da espreguiçadeira
6. Elementos de conexão da estrutura da espreguiçadeira
7. Botão de ajuste de inclinação
8. Botão do bloqueio
9. Brinquedos

INSTALAÇÃO E INSTRUÇÕES DE USO DA ESPREGUIÇADEIRA

1. Insira os elementos de conexão da estrutura na base da espreguiçadeira (Fig. 1). Certifique-se de que estão inseridos completamente.
2. Prenda o revestimento têxtil à base da espreguiçadeira usando os botões de pressão de metal localizados na parte inferior do revestimento (Fig. 2).
3. Insira o arco com brinquedos no orifício do suporte para o arco (Fig. 3). Um clique indicará a inserção correta. Para remover o arco, prima o botão na base do arco e puxe para soltá-lo.
4. Aperte as fivelas dos cintos de segurança. Para desligar os cintos, prima os botões no ambos os lados da fivela (Fig. 4).
5. Ajuste o comprimento dos cintos ao tamanho da criança (Fig. 5).

6. Ajuste o grau de ajuste de inclinação do encosto, prima o botão de ajuste de inclinação (Fig. 6).

DESMONTAGEM DA ESPREGUIÇADEIRA

Para desmontar a espreguiçadeira, remova o arco com brinquedos e retire os botões de pressão de metal da base da espreguiçadeira e, em seguida, puxe a estrutura superior da espreguiçadeira para separá-la da base.

DOBRAR A ESPREGUIÇADEIRA

Para dobrar a espreguiçadeira para transporte, remova o arco com brinquedos e, em seguida, prima a alavanca de ajuste de inclinação e o botão de bloqueio (Fig. 7).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Sujeira menor no revestimento deve ser limpo com um pano molhado e um agente de limpeza suave.
2. O revestimento pode ser removido e lavado à mão a temperaturas de até 30 °C usando um detergente neutro.
3. Não use lixívia ou outros agentes de limpeza fortes.
4. Não lave ou seque mecanicamente.
5. O revestimento húmido deve ser desdobrado e deixado para secar completamente.
6. A estrutura e os componentes de plástico devem ser limpos com um pano molhado e um produto de limpeza suave. Antes do próximo uso, a estrutura e os componentes de plástico devem ser secos.
7. Armazene o produto em local seco, ao abrigo de altas temperaturas e humidade.

As imagens são meramente ilustrativas, o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσης.
Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ποτέ μην αφήνετε ένα παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει και κάθεται.
3. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. σε τραπέζι).
4. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας
5. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη μπάρα με τα παιχνίδια για να μεταφέρετε το προϊόν.
6. Μη μετακινείτε ή ανυψώνετε το προϊόν εάν υπάρχει εντός του παιδί.
7. Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να αποκοιμηθεί σε αυτό το προϊόν. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται ως υποκατάστατο παιδικού κρεβατιού. Εάν το παιδί σας αποκοιμηθεί, μετακινήστε το σε ένα κατάλληλο κρεβατάκι.
8. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο από τα εξαρτήματά του έχει υποστεί ζημιά ή λείπει.
9. Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
10. Το κλείσιμο της βρεφικής ξαπλώστρας πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.

11. Μην τοποθετείτε στη ξαπλώστρα πράγματα που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο για το παιδί.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. A)

1. Υφασμάτινο κάλυμμα
2. Μπάρα παιχνιδιών
3. Λαβή μπάρας παιχνιδιών
4. Ζώνη ασφαλείας
5. Βάση της ξαπλώστρας
6. Στοιχεία σύνδεσης του πλαισίου της ξαπλώστρας
7. Πλήκτρο ρύθμισης της κλίσης
8. Πλήκτρο μπλοκαρίσματος
9. Παιχνίδια

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ

1. Εισάγετε τα στοιχεία σύνδεσης του πλαισίου στη βάση της ξαπλώστρας (εικ. 1). Βεβαιωθείτε ότι έχουν μπει μέχρι τέλος.
2. Κουμπώστε το υφασμάτινο κάλυμμα στη βάση της ξαπλώστρας χρησιμοποιώντας τα μεταλλικά κλιπ που υπάρχουν στο κάτω μέρος του καλύμματος (εικ. 2).
3. Βάλτε τη μπάρα με τα παιχνίδια στο άνοιγμα της λαβής για τη μπάρα (εικ. 3). Ένα κλικ θα υποδείξει τη σωστή εισαγωγή. Για να αφαιρέσετε τη μπάρα, πατήστε το κουμπί στη βάση της μπάρας και τραβήξτε για να αποσυνδέσετε τη μπάρα.
4. Κουμπώστε τις πόρπες της ζώνης ασφαλείας. Για να λύσετε τις ζώνες ασφαλείας, πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στα πλαϊνά της πόρπης (εικ. 4).
5. Προσαρμόστε το μήκος των ζωνών στο ανάστημα του παιδιού (εικ. 5).
6. Προσαρμόστε το βαθμό ρύθμισης της κλίσης της πλάτης, πατήστε το κουμπί ρύθμισης κλίσης (εικ. 6).

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ

Για να αποσυναρμολογήσετε την ξαπλώστρα, αφαιρέστε τη μπάρα παιχνιδιών και ξεκουμπώστε τα μεταλλικά μάνδαλα από τη βάση της ξαπλώστρας ενώ έπειτα τραβήξτε το επάνω πλαίσιο της ξαπλώστρας για να την διαχωρίσετε από τη βάση.

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΗΣ ΞΑΠΛΩΣΤΡΑΣ

Για να διπλώσετε την ξαπλώστρα για μεταφορά, αφαιρέστε τη μπάρα με τα παιχνίδια και στη συνέχεια πατήστε το μοχλό ρύθμισης της κλίσης και το κουμπί κλειδώματος (εικ. 7).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Οι μικροακαθαρσίες θα πρέπει να καθαρίζονται με ένα υγρό σφουγγάρι και ένα ήπιο απορρυπαντικό.
2. Το κάλυμμα μπορεί να αφαιρεθεί και να πλυθεί στο χέρι στους 30° με ένα ήπιο απορρυπαντικό.
3. Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή άλλες ισχυρές καθαριστικές ουσίες.
4. Μην πλένετε ή στεγνώνετε με μηχανικά μέσα.
5. Απλώστε το υγρό κάλυμμα και αφήστε το μέχρι να στεγνώσει εντελώς.
6. Καθαρίστε το πλαίσιο και τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Σκουπίστε μέχρι να στεγνώσουν το πλαίσιο και τα πλαστικά μέρη πριν από την επόμενη χρήση.
7. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από θερμότητα και υγρασία.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που απεικονίζεται στις εικόνες.

EE

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com.**

Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi järgmine kasutusjuhend.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

HOIATUS

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Lõpetage toote kasutamine, kui laps hakkab istuma.
3. Ärge kunagi kasutage seda toodet kõrgendatud pinnal (nt laual).
4. Kasutage alati turvarihmasid.
5. Ärge kunagi kasutage toote kandmiseks mänguasjadevööd.
6. Ärge liigutage ega tõstke toodet koos lapsega.
7. Ärge laske lapsel selles tootes magada. See toode ei ole mõeldud asendama lapsevoodit. Kui laps uinub, viige ta sobivasse lapsevoodisse.
8. Ärge kasutage toodet, kui mõni selle komponent on kahjustatud või kadunud.
9. Ärge kasutage tarvikuid või varuosi, mis ei ole tootja poolt heaks kiidetud.
10. Lamamistooli võivad kokku voltida ainult täiskasvanud isikud.
11. Ärge pange lamamistooli asju, mis võivad last ohustada.

OSADE KIRJELDUS (JOONIS A)

1. Kangast kate
2. Turvakaar
3. Mänguasjadevöö hoidja
4. Turvavööd
5. Lamamistooli alus
6. Lamamistooli raami ühendusdetailid
7. Kallutamise reguleerimise nupp
8. Lukustusnupp
9. Mänguasjad

LAMAMISTOOLI KOKKUPANEK JA KASUTUSJUHEND

1. Sisestage raami ühendused lamamistooli alusesse (joonis 1). Veenduge, et need on täielikult sisestatud.
2. Kinnitage riidest kate lamamistooli põhja külge, kasutades metallist nööpnõusid kate allosas (joonis 2).
3. Sisestage mänguasjadevöö vööhoidja avasse (joonis 3). Õigest sisestamisest

annab märku klõpsatus. Mänguasjadevöö eemaldamiseks vajutage mänguasjadevöö allosas olevat nuppu ja tõmmake selle vabastamiseks.

4. Kinnitage turvarihmade lukud. Rihmade lahtikeeramiseks vajutage pandla keskel asuvat nuppu (joonis 4).
5. Reguleerige rihmade pikkust vastavalt lapse suurusele (joonis 5).
6. Reguleerige seljatoe kallutuskraadi astet, vajutades kallutuskraadi reguleerimise nuppu (joonis 6).

LAMAMISTOOLI DEMONTEERIMINE

Hälli demonteerimiseks eemaldage mänguasjadevöö ja vabastage metallklambrid hälli alusest, seejärel tõmmake hälli ülemist raamist, et see alusest eraldada.

LAMAMISTOOLI KOKKUPANEMINE

Lamamistooli kokkuklappimiseks transpordiks eemaldage mänguasjadevöö, seejärel vajutage kallutussüsteemi reguleerimishooba ja lukustusnuppu (joonis 7).

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Vooderduse kerget määrdumist tuleb puhastada märja lapiga ja kerge pesuvahendiga.
2. Katte võib eemaldada ja pesta käsitsi kuni 30o juures kerge pesuvahendiga.
3. Ärge kasutage pleegitusainet ega muid tugevaid puhastusvahendeid.
4. Ärge peske ega kuivatage masinaga.
5. Märg kate tuleb lahti voltida ja jätta täielikult kuivama.
6. Puhastage raam ja plastosad märja lapiga ja kerge pesuvahendiga. Pühkige raam ja plastosad enne järgmist kasutamist kuivaks.
7. Säilitage toodet kuivas kohas, eemal kuumusest ja niiskusest.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGI! PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU, UN VĒLĀK TO TURIET PA ROKAI, LAI BŪTU KUR IESKATĪTIES

BRĪDINĀJUMS

1. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Pārtrauciet lietot produktu, kad bērns sāk patstāvīgi sēdēt.
3. Nekad neizmantojiet šo produktu uz paaugstinātām virsmām (piem. uz galda).
4. Vienmēr lietojiet drošības jostas.
5. Nekad neizmantojiet rotaļlietu loku produkta pārvietošanai.
6. Nepārvietojiet vai nepaceliet produktu, ja tajā atrodas bērns.
7. Neļaujiet bērnam šajā produktā. Šis produkts neaizstāj bērnu gultiņu. Ja bērns aizmieg, pārvietojiet viņu uz piemērotu gultu.
8. Neizmantojiet produktu, ja kāda no tā sastāvdaļām ir bojāta vai tās trūkst.
9. Neizmantojiet piederumus un rezerves daļas, kuras nav apstiprinājis ražotājs.
10. Atpūtas krēslu var salocīt tikai pieaugušie.
11. Neievietojiet atpūtas krēslā lietas, kas varētu apdraudēt bērnu.

DAĻU APRAKSTS (ATT. A)

1. Auduma pārvalks
2. Loks
3. Loka turētājs

4. Drošības siksnas
5. Krēsla pamatne
6. Krēsla rāmja savienojuma elementi
7. Slīpuma regulēšanas poga
8. Bloķēšanas poga
9. Rotaļlietas

ATPŪTAS KRĒSLA SALIKŠANA UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Ievietojiet rāmja savienojuma elementus krēsla pamatnē (att. 1). Pārliecinieties, ka tās ir ievietotas līdz galam.
2. Piesprādzējiet auduma pārvalku pie krēsla pamatnes, izmantojot metāla aizdares pārvalka apakšdaļā (att. 2).
3. Rotaļlietu loku ievietojiet loka turētāja caurumā (att. 3). Ja tas ir pareizi ievietots, dzirdēsiet klikšķi. Lai noņemtu loku, nospiediet pogu pie loka pamatnes un pavelciet, lai atvienotu loku.
4. Piesprādzējiet drošības siksnu sprādzes. Lai atsprādzētu siksnas, nospiediet pogas, kas atrodas sprādzes sānos (att. 4).
5. Pielāgojiet siksnu garumu atbilstoši bērna izmēram (att. 5).
6. Noregulējiet atzveltnes slīpuma regulēšanas pakāpi, nospiežot slīpuma regulēšanas pogu (at. 6).

ATPŪTAS KRĒSLA IZJAUKŠANA

Lai izjauktu krēslu, noņemiet rotaļlietu loku un atvienojiet metāla aizdares no krēsla pamatnes, pēc tam pavelciet krēsla augšējo rāmi, lai atdalītu to no pamatnes.

ATPŪTAS KRĒSLA DEMONTĀŽA

Lai salocītu krēslu transportēšanai, noņemiet rotaļlietu loku un pēc tam nospiediet slīpuma regulēšanas sviru un bloķēšanas pogu (att. 7).

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

1. Nelielus netīrumus uz pārvalka jānotīra, izmantojot mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli.
2. Pārvalku var noņemt un mazgāt ar rokām temperatūrā līdz 30°, izmantojot maigu mazgāšanas līdzekli.
3. Neizmantojiet balinātājus vai citas spēcīgas tīrīšanas vielas.

4. Nemazgājiet un nežāvējiet veļas mašīnā.
5. Slapju pārvalku izklājiet un ļaujiet pilnīgi izžūt.
6. Rāmis un plastmasas elementi jātīra, izmantojot mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli. Pirms nākamās lietošanas rāmis un plastmasas elementi ir jānoslauka ar sausu drānu.
7. Uzglabājiet produktu sausā vietā, pasargājot no karstuma un mitruma.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

UA

Шановний Клієнте!

У разі будь-яких запитань або коментарів щодо придбаного товару, будь ласка, зв'яжіться з нами: **help@lionelo.com**

Перед використанням виробу уважно прочитайте цю інструкцію.

Виробник:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Припиніть використання виробу, коли дитина починає намагатися сідати.
3. Ніколи не використовуйте цей виріб на підвищеній поверхні (наприклад, на столі).
4. Завжди використовуйте систему ременів безпеки.
5. Ніколи не використовуйте дугу з іграшками для перенесення виробу.
6. Не переміщуйте та не піднімайте цей виріб, коли в ньому перебуває дитина.
7. Не дозволяйте дитині спати у цьому виробі. Виріб не

призначений для заміни дитячого ліжечка. Якщо дитина засинає, перекладіть її у відповідне ліжечко.

8. Не використовуйте виріб, якщо будь-який з його компонентів пошкоджений або відсутній.
9. Не використовуйте аксесуари або запасні частини, окрім тих, що затверджені виробником.
10. Складати шезлонг можуть лише дорослі.
11. Не розміщуйте у шезлонзі будь-які предмети, які можуть становити небезпеку для дитини.

ОПИС ЧАСТИН (МАЛ. A)

1. Текстильний чохол
2. Дуга з іграшками
3. Кріплення дуги з іграшками
4. Ремені безпеки
5. Основа шезлонга
6. З'єднувальні елементи каркаса шезлонга
7. Кнопка регулювання нахилу
8. Кнопка фіксації
9. Іграшки

ЗБИРАННЯ ШЕЗЛОНГА ТА ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

1. Вставте з'єднувальні елементи в основу шезлонга (мал. 1). Переконайтеся, що вони вставлені повністю.
2. Закріпіть текстильний чохол на основі шезлонга, застебнувши металеві кнопки-застібки, розташовані в нижній частині чохла (мал. 2).
3. Вставте дугу з іграшками в отвір кріплення дуги з іграшками (мал. 3). Клацання свідчить про правильне встановлення дуги з іграшками. Щоб від'єднати дугу з іграшками, натисніть кнопку, розташовану в основі дуги, і потягніть, щоб звільнити її.
4. Застебніть застібки ременів. Щоб розстебнути ремені, натисніть кнопки з боків застібки (мал. 4).
5. Відрегулюйте довжину ременів відповідно до розміру дитини (мал. 5).
6. Відрегулюйте нахил спинки, натиснувши кнопку регулювання нахилу (мал. 6).

РОЗБИРАННЯ ШЕЗЛОНГА

Щоб розібрати шезлонг, зніміть дугу з іграшками і відстебніть металеві кнопки-застібки від основи. Потім потягніть верхній каркас шезлонга, щоб від'єднати його від основи.

СКЛАДАННЯ ШЕЗЛОНГА

Щоб скласти шезлонг для транспортування, зніміть дугу з іграшками, а потім натисніть важіль регулювання нахилу та кнопку фіксації (мал. 7).

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Незначні забруднення на чохлі очищайте вологою тканиною з м'яким засобом для чищення.
2. Чохол можна знімати та прати вручну при температурі до 30°C з використанням м'якого засобу для прання.
3. Не використовуйте відбілювач або інші агресивні засоби для чищення.
4. Не прати та не сушити в машині.
5. Розкладіть мокрий чохол і залишіть його для повного висихання.
6. Каркас та пластикові елементи очищайте вологою тканиною з м'яким засобом для чищення. Перед повторним використанням виробу добре витріть каркас і пластикові елементи.
7. Зберігайте виріб у сухому місці, віддалено від тепла та вологи.

Фотографії наведені лише для ілюстративних цілей, фактичний вигляд виробів може відрізнятися від зображеного на фотографіях.





FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ

ASSOCIATION
OU
MAGASIN
OU
DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo